

統北天竺烏場國三藏法師那連提耶

舍齊言尊稱於鄴城譯昭玄沙門都瞿

曇般若流支長子達摩闍那齊言法智

傳語

尊勝善薩所問經一名入無量門陀羅尼經

右周武帝出高齊居士萬天懿於鄴城

四十一

譯懿元是鮮卑姓萬俟氏少而出家師事婆羅門甚聰哲善梵書語工呪術醫

方故預翻譯焉

大唐內典錄卷第四

徇詞聞反下也迢音條西界也畛音限風浪音典誥  
音惜音於心援音援陀真憲上音章上音獻去音迄于千  
上許音訖援引也組居鄧反大東居挽牽也裹晚穎音  
反至也作裏事有功也追反擊夜也即兩木相擊今之警  
更或用代研下開隔反考實也覩音偷余上直視也庚反映  
目子葉反禕音禕婆上徒金下音鑰音渝銅之美者

大唐內典錄卷第五

京師西明寺釋道宣撰

鼓五

歷代衆經傳譯所從錄第一之五

後周陳朝隋朝皇朝

世襲亂離魏晉更霸各陳正朔互指僞朝仁

後周宇文氏傳譯佛經錄第十五

義可曰銷鑿德行是稱凋殞仍自諸代國史昌言我是彼非斯則一是一非一政一虐都難愜當誰敢籌之故北魏以江表爲蠶夷南晉以河內爲獯鬻周承魏運魏接晉基餘則偏王無所依據而宋齊梁陳之日自有司存國士帝落遂即從諸筆削可不然乎周之先

祖字文覺者即西魏大丞相黑泰之世子也泰舉高陽王爲魏帝西遷長安改名璠爲皂色号大統元年一十八載改年廢帝立魏齊王四年而薨覺承魏禪當年被廢立弟毓爲帝四年而崩立弟邕爲帝太祖第三子也開闢大度統御群小立十二年殺叔大塚宰晉

國公護父子十人大臣六家改元建德至三年內納道士張賓妖僕云佛法於國不祥遂滅除之至建德六年東平齊國又殄前代數百年來公私寺塔掃地除盡融刮聖容焚燒經典八州佛寺出四十千盡賜王公三方釋子減三百萬還歸編戶帝以為大周一統天下無事也志高慮遠改元宣政五月而崩太子贊立殺齊王父子八人改元大成二月立子衍為太子禪位與之改元大象自号天元皇帝立四皇后威儀服飾倍多於古大象二年五月天元崩子衍立正月一日改元大定二月禪位於隋周凡五帝二十五年治於長安傳譯沙門一十一人所出經論天文要等後周經錄云

沙門釋曇顯 一部二十卷經典  
沙門攘那跋陀 一部一卷論  
沙門達摩留支 一部二十卷梵天文

沙門闍那耶舍 六部一十七卷經  
沙門耶舍崛多 三部八卷經  
沙門闍那崛多 四部五卷經  
沙門釋僧勣 二部二卷傳  
沙門釋慧善 一部八卷論  
沙門釋亡名 一部十一卷論銘傳  
鼓五

沙門釋靜藹 一部一十一卷三寶集  
沙門釋道安 一部一卷三教論  
周衆經要二十二卷 一百二十法門

右二部二十三卷魏丞相王宇文黑泰興隆釋典崇重大乘雖攝萬機恒闡三寶第內每常供百法師尋討經論講摩訶衍遂命沙門釋曇顯等依大乘經撰菩薩藏衆經要及一百二十法門始從佛性終至融門而開講時即恒宣述求為常則以代先舊五時教迹迄今流行山東江南雖稱學海軌儀指則更莫是過乃至香火梵音禮拜歎佛悉是其內

每事徵覈領綱有據

五明論

一、呪術論

二、醫方論

三、巧論

四、符印論

五、周易論

六、周易論

七、周易論

八、周易論

九、周易論

十、周易論

十一、周易論

十二、周易論

十三、周易論

十四、周易論

十五、周易論

十六、周易論

十七、周易論

十八、周易論

十九、周易論

二十、周易論

二十一、周易論

二十二、周易論

二十三、周易論

二十四、周易論

二十五、周易論

二十六、周易論

二十七、周易論

二十八、周易論

二十九、周易論

三十、周易論

三十一、周易論

三十二、周易論

三十三、周易論

三十四、周易論

三十五、周易論

三十六、周易論

三十七、周易論

三十八、周易論

三十九、周易論

四十、周易論

四十一、周易論

四十二、周易論

四十三、周易論

四十四、周易論

四十五、周易論

四十六、周易論

四十七、周易論

四十八、周易論

四十九、周易論

五十、周易論

五十一、周易論

五十二、周易論

五十三、周易論

五十四、周易論

五十五、周易論

五十六、周易論

五十七、周易論

五十八、周易論

五十九、周易論

六十、周易論

六十一、周易論

六十二、周易論

六十三、周易論

六十四、周易論

六十五、周易論

六十六、周易論

六十七、周易論

六十八、周易論

六十九、周易論

七十、周易論

七十一、周易論

七十二、周易論

七十三、周易論

七十四、周易論

七十五、周易論

七十六、周易論

七十七、周易論

七十八、周易論

七十九、周易論

八十、周易論

八十一、周易論

八十二、周易論

八十三、周易論

八十四、周易論

八十五、周易論

八十六、周易論

八十七、周易論

八十八、周易論

八十九、周易論

九十、周易論

九十一、周易論

九十二、周易論

九十三、周易論

九十四、周易論

九十五、周易論

九十六、周易論

九十七、周易論

九十八、周易論

九十九、周易論

一百、周易論

一百一、周易論

一百二、周易論

一百三、周易論

一百四、周易論

一百五、周易論

一百六、周易論

一百七、周易論

一百八、周易論

一百九、周易論

一百十、周易論

一百十一、周易論

一百十二、周易論

一百十三、周易論

一百十四、周易論

一百十五、周易論

一百十六、周易論

一百十七、周易論

一百十八、周易論

一百十九、周易論

一百二十、周易論

一百二十一、周易論

一百二十二、周易論

一百二十三、周易論

一百二十四、周易論

一百二十五、周易論

一百二十六、周易論

一百二十七、周易論

一百二十八、周易論

一百二十九、周易論

一百三十、周易論

一百三十一、周易論

一百三十二、周易論

一百三十三、周易論

一百三十四、周易論

一百三十五、周易論

一百三十六、周易論

一百三十七、周易論

一百三十八、周易論

一百三十九、周易論

一百四十、周易論

一百四十一、周易論

一百四十二、周易論

一百四十三、周易論

一百四十四、周易論

一百四十五、周易論

一百四十六、周易論

一百四十七、周易論

一百四十八、周易論

一百四十九、周易論

一百五十、周易論

一百五十一、周易論

一百五十二、周易論

一百五十三、周易論

一百五十四、周易論

一百五十五、周易論

一百五十六、周易論

一百五十七、周易論

一百五十八、周易論

一百五十九、周易論

一百六十、周易論

一百六十一、周易論

一百六十二、周易論

一百六十三、周易論

一百六十四、周易論

一百六十五、周易論

一百六十六、周易論

一百六十七、周易論

一百六十八、周易論

一百六十九、周易論

一百七十、周易論

一百七十一、周易論

一百七十二、周易論

一百七十三、周易論

一百七十四、周易論

一百七十五、周易論

一百七十六、周易論

一百七十七、周易論

一百七十八、周易論

一百七十九、周易論

一百八十、周易論

一百八十一、周易論

一百八十二、周易論

一百八十三、周易論

一百八十四、周易論

一百八十五、周易論

一百八十六、周易論

一百八十七、周易論

一百八十八、周易論

釋老子化胡傳  
十八條難道章

右二卷新州願果寺沙門釋僧勣撰勣

以像代邪正相參季俗澆情易爲趨競  
未辨真偽更遞譽毀今以十八條難檢  
三科遣釋則聖賢皎然凡俗見矣其序  
略云勣以老子與尹喜西度化胡出家  
老子爲說經戒尹喜作佛教化又稱是  
鬼谷先生撰南山四皓注未善尋者莫  
不信從以爲口實異哉此傳君子尚不  
可因况貶大聖乎今誠尋此說非直人  
世差錯假託名字亦乃言不及義翻辱

故五

四

老子意者勝人君子不出此言將是無  
識異道誇競佛法託鬼谷四皓之名附  
尹喜傳後作此異論用迷凡俗傳而不  
習夫子不許妄作者凶老君所誠此之  
巨患增長三途宜應糾正救其此失然  
教有内外用生疑似人有聖賢多迷本

迹今考校年月究尋人世依內經外典  
採摭群達誠言區別真假使一攬便見也

散華論八卷

右揚州栖玄寺沙門釋慧善撰善工毗  
曇學以智度論每引小乘以證成義善  
故依文次第散釋譬諸星月助朗太陽  
猶如衆華纘紛而散故名散華論也序  
略云著述之體貴言約而理豐余頗悉  
諸今覩縷者正由斯轍罕人諳練是以  
觸義慤懃逢文指掌詳攬君子想鑒鄙  
心焉善太清季上江陵承聖未入關在  
長安舊城崇華寺柱國塚宰別供養敷

演法勝迄乎壽終六十餘矣

至道論

淳德論

遺執論

不殺論

影喻論

修空論

法界寶人銘并

厭食想文

故五

五

僧崖菩薩傳

保定二年於成都燒身當焚身日數百里內人參集看肉骨俱盡唯留心在天華端相

俱

序

譜

具

在

傳

載

長

房

親

見

相

十卷文多清素語恒勸善存質去華見  
重於母

三寶集一十一卷

右一部武帝世沙門釋彪藹依諸經論  
撰出弘讚大乘光揚像代錄佛法僧事  
故云三寶集藹後厭身遂自捐命其捨  
壽日遺偈略云一見身多過二不能護  
法三欲速見佛早令身自在法身自在  
已在在諸趣中隨有利益處護法救衆  
生又復業應盡有爲法皆然三界皆無  
常時來不自在他殺及自死終歸如是  
與智者所不樂應當如是思衆緣既運  
濟業盡於今日凡三十餘偈山壁樹葉  
血徧書已然後捨命

三教論

右一論武帝世既崇道法欲齊三教時  
俗紛然異端競作始以天和四年三月  
十五日召集德僧名儒道士文武百官  
處丘壑安能憤憤久住閭浮地乎有集

鼓五

六

二千餘人於大殿上帝昇御筵身自論  
議欲齊三教至二十日復集論議四月  
十五日如前集議到二十五日司錄大  
夫魏騫上笑道論至五月十日大集群  
臣評笑道論以爲不可即於殿庭以火  
焚之至九月沙門釋道安慨時俗之昏  
蒙遂纂斯二教論以光至理有一十二  
篇以內外二教爲本道無別教攝入儒  
流易之謙謙斯其徒也故外論之本古  
昔先王爲教主也仁義五常爲教體也  
孔丘述之亦非主也是以外教之宗治  
身治國盡於身代餘不有言內教之本  
以佛爲教主除惑入正爲教所歸諸餘  
道俗讚述而已是以內教之宗不以身  
爲累本意存心惑是稱內也道教云天  
下大患莫若有所身斯言同儒故入外攝  
故内外二教文理卓明初帝重道而輕  
佛欲除佛而存道及覽安論無以抗之

遂二教俱除別立通道觀簡二教諸人  
達解三教者置貟立學著衣冠而登其  
門焉餘如續高僧傳廿四

陳朝傳譯佛緣錄第十六

有梁祚微禍難自作魏末大臣侯景統御河  
南因隙奔梁帝獨建議納之封爲河南王乘  
鼓五

七

寵亂階遂陷梁室經於兩載乃稱尊號梁湘  
東王先在荆陝使大將王僧辯陳霸先等往  
平金陵曾未旋踵湘東爲西魏所滅僧辯爲  
霸先所殺擁兵稱王都於金陵以姓爲國其  
先吳興長城人代爲甲族形器異倫長九尺  
二十鬚長三尺垂手過膝神明高放衆所推  
重及臨大寶復故梁基舊建業都七百餘寺  
侯景焚爇餘者無幾陳祖興祚皆備修補翻  
譯新經講通舊論不謝前軌自創國太平元  
年至降主叔寶積明三年合五帝三十三年  
其二十四年與周同政其九年與隋同政所  
降之年即隋開皇九年也傳譯道俗三人所

出經傳論疏等合四十八部總二百五十七

卷爲陳朝經錄云

沙門俱那羅陀

三十八部二百三十二卷

經論疏傳論

王子月婆首那一部七卷經

沙門須菩提

一部八卷經

沙門釋慧思

八部十卷大乘觀門

佛阿毗曇經九卷

無上依經二卷永定二年南康郡淨土寺出

解節經

此本有十八品  
一卷真諦略出以證義耳

金剛般若波羅蜜經

支第三出與什善提流  
本同廣略異

廣義法門經

僧澁多律

陳言總攝

修禪定法

俱舍釋論二十二卷

俱舍論本一十六卷

攝大乘論一十五卷

天嘉四年廣州制旨  
慧愷筆受或十二卷

立世阿毗曇一十卷永定二年出

佛性論四卷

四諦論四卷

僧法論三卷

攝大乘論本三卷

第二譯與元魏佛  
陀扇多出少異

磧砂大藏經

大唐內典錄

十八空論三卷

豫章出

中邊分別論三卷於臨川部出并疏三卷

金七十論二卷

亦云明了論  
并疏五卷

金剛般若論

亦云明了論  
并疏五卷

大般涅槃經論

遺教論  
鼓五

三無性論

亦云明了論  
并疏五卷

隨負論

求那摩底隨相論  
成就三乘論

寶行王正論

意業論

正說道理論

成就是業論

執異部論

佛阿毗曇  
解捲論

起信論

禪定義

思塵論

第二出與元魏般若流

唯識論文義合一卷

支出異在臨川郡出

正論釋義五卷

於晉安佛  
力寺出

佛性義三卷

第二出與元魏般若流

俱舍論疏六十卷

金剛般若疏合二十一卷

十八部論疏一十卷

解節經疏四卷

無上依經疏四卷

如實論疏三卷

四諦論疏三卷

破我論疏

隨相論中十六諦疏

始興郡出

婆藪盤豆傳一卷

衆經通序二卷

翻外國語七卷

一名雜事一名俱舍論因緣事

右四十八部合二百三十二卷周武帝

勝天王般若波羅蜜經七卷

右周武卅月婆首那者生知俊朗自魏

其梵本華嚴涅槃金光明將來建康已外多在嶺南廣州制旨王園二寺冀不思議弘法大士將來共尋庶令法燈傳照不隱輝於海隅

卅西天竺優禪尼國三藏法師拘那羅陀陳言親依又別云真諦起陳氏永定元年丙子至太建初己丑凡十四年旣懷道遊方隨所在便譯並見曹毗三藏曆傳云闍梨太建元年正月十一日午時遷化年七十一遺文並付神足弟子

鼓五九

達齊之梁逮陳卅學佛經尤精義理洞曉音韻兼善方言那先在鄴齊受魏禪諸有蕃客去留任情那請還鄉路經江左因尙遂被梁武帝留勑摠監知外國使命太清二年忽遇于閩婆羅門僧求那跋陀陳言德賢有勝天王般若梵本

智休領受三藏寺沙門法海末集闍梨文本已成部軸云闍梨外國經論並是多羅樹葉書凡有二百四十縛若依陳紙墨翻應得二萬餘卷今之所譯止是數縛多羅葉書已得六百餘卷通及梁代減三百卷是知佛法大海不可思議

那因祈請乞願弘宣求那跋陀嘉其雅操豁然授與那得保持以爲希遇屬俟景亂未暇及翻携負西東調持供養到陳天嘉乙酉之歲始於江州興業伽藍方果譯出沙門智昕筆受陳文凡六十日江州刺史儀同黃法琳爲檀越僧正

沙門釋慧恭三學德僧監掌始末具經後序不廣煩述那雖一身而備經涉歷

魏齊梁陳相繼宣譯

大乘寶雲經八卷

第  
所出與梁曼陀羅同本異出

右周武扶南國沙門須菩提提陳言善吉於楊都城內至敬寺爲陳主譯見一乘

寺藏衆經目錄

四十二字門兩卷

無諍門兩卷

隨自意三昧

次第禪要

釋論玄門

三智觀門

安樂行法

弘誓願文

右八部十卷南岳沙門釋慧思撰思本

鼓五

武津人定慧凝遠性戒自然威德尊嚴道風遐扇紳感梵僧勸令出俗長蒙徧吉現形摩頂諷誦法華智通宿命翹勤方等靈相鬱蒸九旬策修一時圓證法華三昧大乘門於一念中朗然開發自是之後寂照幽深辯才無滯於是內求

之侶重璽雲集以所證法傳授學人並託靜山林宴居巖藪練微入寂弘益巨多昔江左佛法盛學義門自思南度定慧雙舉乃著茲觀法以通大化皆口授成章不加潤色而理玄旨奧蓋千載之徽猷焉

隋明傳譯佛經錄第十七

天命有隋膺斯五運帝圖榮祐宅此九州所以誕育之初神光洞發君臨已後靈瑞競臻故使天兆龜文水浮五色地開泉醴山響萬年雲慶露甘珠明石變聾聞瞽視瘡語贊行禽獸見非常之祥草木呈難紀之瑞是知昔聞七寶匪局金輪今則神異四時徧和玉燭往以赤若之歲黃屋駟宸土制水行興廢毀之佛日火乘木運啓嘉号於開皇高祖以周靖帝大定二年黃龍降於舊地鄉雲見於城上二月十三日周以帝祚歸禪在隋景命既臨服黃替阜廢周六官依漢五省佛日還曜

鼓五

十一

法水潛通其冬有前周沙門賚西域梵文二百餘部膺期而至下勅所司訪人令譯開皇二年仲春之月便就翻傳季夏詔曰殷之五遷恐民盡死是則以吉凶之土制短長之命謀新去故如農望秋龍首之山川原秀麗卉木滋阜宜建都邑定鼎之基求固無窮之業在茲可域城曰大興城殿曰大興殿門曰大興門縣曰大興縣園曰大興園寺曰大興善寺三寶慈化自此而興萬國仁風緣斯遠大伽藍鬱峙法宇交臨開士肩聯信心接踵及仁壽啓号寶塔是興百有餘州皆陳靈應于斯時也四海靜浪九服無塵大度僧尼將三十萬崇緝寺宇向有五千翻譯道俗二十四人所出經部垂五百卷煬帝嗣錄卜宅東都仍於洛濱上林園置翻經館四事供養無乏歲時翻度新經備如別錄令惣一朝兩代三十七年道俗二十餘人所出經論傳法等合一百一十一部六百六卷結爲前隋傳錄如左

京師洋川郡守曇法智一部一卷經沙門毗尼多流支二部二卷經沙門那連提耶舍八部二十八卷經沙門釋僧就一部六十卷經沙門闍那崛多三十七部一百七十六卷經沙門釋法上三部四十三卷數錄

沙門釋靈裕八部三十卷論記

沙門釋智顥

十九部八十七卷  
大乘觀門疏論傳

沙門釋信行二部四十卷三階集

沙門釋法經一部七卷經目

沙門釋寶貴一部八卷經

沙門釋僧粲一部一卷論

沙門釋僧琨一部三十一卷數論

沙門釋彥琮六部九卷論傳錄

沙門釋慧影四部三十七卷解論

廣州司馬郭誼一部二卷

儒林郎侯君素一部二十卷傳

晉府祭酒徐同卿一部二卷論

翻經學士劉憑一部一卷內數術

勅有司撰衆經法式一部十卷

沙門釋灌頂五部一十三卷觀門錄傳記

東都沙門達磨笈多七部三十卷經論

沙門釋明則一部一十三卷

沙門釋行矩二部二卷

大隋業報差別經開皇二年三月譯第二出與罪業報應同小異

右一部元魏世婆羅門優婆塞瞿曇般

若流支長子達摩般若隋言法智門世

已來相傳翻譯高齊之季爲昭玄都齊

國既平佛法同毀智因僧職轉任俗官

冊授洋州洋川郡守大隋受禪梵牒即

來勅召智還使掌參譯於大興善寺翻

出智既妙善隋梵二言執本自翻無勞

傳語大興善寺沙門成都釋智欽筆受

文詞銓序義理日嚴寺沙門趙郡釋彥

琮製序

象頭精舍經

開皇二年二月譯第二出與伽耶山頂經本同

大乘方廣懶持經

開皇二年七月譯

右二部北天竺烏場國三藏法師毗尼

多流支隋言滅喜既不遠五百由旬振

錫巡方來觀盛化至止便於大興善寺

譯出給事李道寶般若流支次子曇皮

二人傳語大興善沙門釋法纂筆受爲

鼓五

十三

隋言并整文義沙門彥琮並製序

大方等日藏經十五卷

開皇四年五月起出五年二月訖沙門

力莊嚴三昧經三卷

開皇三年正月出智金

大莊嚴法門經二卷

開皇五年十月出費長房等筆

德護長者經二卷

開皇三年正月出智金

蓮華面經二卷

開皇三年六月出僧琨筆一名

子經同

大雲輪請雨經二卷

開皇五年正月出是大

牢固女經

開皇五年正月出一百品

百佛名經

開皇二年十二月出上四經慧獻筆受

右八部二十八卷北天竺烏場國三藏法師高齊昭玄統那連提耶舍隋言尊稱譯舍少出家五天遊四大小諸國經六十餘但是釋迦勝迹處所無不必踐既窮南海還返北天復之茹茹逢彼國破因入鄴都正值文宣時始四十舍之臂梗頗異等倫

緣是文宣偏所待遇藉甚既著理此統焉時亦出經論備齊世錄齊被周滅仍憩漳濱開元年新經至止勅便追召二年七月傳送到京見勞懃懃即勅安處大興善寺給以上供爲法重人其年季冬就于翻譯沙門僧琛明芬給事李道賓學士曇皮

等僧俗四人更遡度語京城大德昭玄統沙門曇延昭玄都大興善寺主沙門靈藏等二十餘德監掌始末至五年十月勘校訖了舍九十餘矣至九年而卒有別傳所譯之經並沙門彥琮製序

新合大集經六十卷

右招提寺沙門釋僧就開皇六年新合長房錄云就少出家專寶坊學依如梵本此大集經凡十萬偈若具足出可三百卷見今譯經崛多三藏口每說云于闐東南二千餘里有遮拘迦國彼王純信敬重大乘諸國名僧入其境者並皆試練若小乘學鼓五十四

即遣不留摩訶衍人請停供養王宮自有摩訶般若大集華嚴三部大經並十萬偈王躬受持親執鍵鑰轉讀則開香華供養又道場內種種莊嚴衆寶備具並懸諸雜花時非時果誘諸小王令入禮拜彼土又稱此國東南二十餘里有山甚險其內安置大集華嚴方等寶積楞伽方廣舍利弗陀羅尼華聚陀羅尼都薩羅藏摩訶般若八部般若大雲經等凡十二部皆十萬偈國法相傳防護守視兼云有三滅定羅漢在彼山窟寂禪冥衛半月一月或有僧往山爲羅漢淨髮信哉神力固當實焉鬚髮

剃還生入滅定不動難思議福地獲此寶任持所冀今來明王睿主種賢紹聖弘法化君寫以宣流所統之內聞善尚傳故因叙載然去聖將遠凡識漸昏不能揔持隨分撮寫致來梵本部夾弗全略至略翻廣來廣譯緣是前哲支曇所翻及羅什出或

之挺生也應天時順地理九州離闢出三百年十萬偈分將喻千祀散經還聚聚光大集之文別壞遂通通顯大興之國非夫位握金輪化弘方等先皇前帝開壇闡法其孰並斯焉

### 佛本行集經六十卷

七年七月起十一年二月訖僧曇學士長房劉

二十七或復三十或三十一卷軸匪定就

旣宣揚每恒嗟歎及覩耶舍高齊之出出月藏經一十二卷至今開皇復屬耶舍譯日藏經一十卷旣並大集本舊品內誠欣躍即依合之成六十軸就雖附入未善精比有大興善寺沙門洪慶者識度淵明奉

鼓五十五

十五

爲皇后檢校抄寫衆經兩藏遂更正就所合名題甚爲整類又今見翻其間尚有是大集分略撮都訖應滿百卷於本梵文三分將一旦夫土石末爲細塵無自持之力及其結爲堆阜有生載之功況條離株希盛榮流捨源求廣潤而可得乎我隋皇帝

彥琮序

憑等筆

法炬陀羅尼經二十卷

十二年四月起十四年六月訖道邃等筆

威德陀羅尼經二十卷

十五年七月起十六年十二月訖僧曇等筆

諸佛護念經十卷

二十四年十月起至二月訖僧曇等筆

五千五百佛名經八卷

十三年八月起十四年九月訖僧曇等筆

大集賢護菩薩經六卷

十四年十二月起十五年二月訖明芬等筆

聖善住天子所問經四卷

十五年四月出道邃等筆

觀察諸法行經四卷

十五年四月二十四日出五

四童子經三卷

十三年五月出

諸法本無經三卷

七月訖僧曇等筆

虛空孕菩薩經二卷

七月訖劉憑等筆

大方等大雲請雨經二卷

見唐錄彥琮序

月上女經二卷訖劉憑筆彥琮序四年四月翻六月

善思童子經二卷訖長房筆彥琮序十一年七月起九月

無所有菩薩經四卷見唐錄

移識經二卷房筆十一年十一月翻十二月訖

譬喻王經二卷等筆十五年五月出六月訖道密

護國菩薩經二卷見唐錄

發覺淨心經二卷琨筆十五年九月出十月訖僧

一向出生菩薩經五年十一月出十二月

佛華嚴入如來不思議境界經二卷見唐錄

大威燈仙問疑經六年正月出二月訖道遠

文殊尸利行經六年三月出四月訖僧曇筆

東方最勝燈王如來經見唐錄

鼓五

十六

八佛名號經六年五月出六月訖道遠筆琮

希有校量功德經六年六月出其月訖僧曇

善恭敬師經六年七月出八月訖僧曇筆琮

如來方便善巧呪經訖僧曇筆琮序十年正月出二月

不空齋索觀世音心呪經訖僧曇筆琮序七年四月出五月

十二佛名神呪除障滅罪經僧琨筆琮序七年五月出訖

金剛場陀羅尼經七年六月出八月訖僧琨  
筆琮序

諸法最上王經十五年七月訖明芬筆  
受

入法界經十五年七月出八月訖道密等筆

商主天子問經學士費長房筆十五年八月翻九月訖

出生菩提經十五年十月翻訖學士劉憑筆

金光明經囑累品銀主品涼世曇無誠出四  
卷梁世真諦出六

此兩品今有故復出之

大乘三聚懺悔經

見唐錄

右三十七部合一百七十六卷北天竺犍  
達國三藏法師闍那崛多隋言至德又云  
佛德周明帝世武成年初共同學耶舍崛  
多隨本師主摩伽陀國三藏禪師闍那耶

舍費經入國師徒同學悉習方言二十餘  
年崛多最善周世在京及往蜀地隨處並  
皆宣譯新經或接先闡文義咸允時遭魔  
難世迫王威建德三年逢毀二教夏之七  
難俱俗一衣崛多師徒亦被誘逼既元結  
衆捐命遊方弗憚苦辛弘化爲業值法陵

鼓五

十七

滅遂喪本心既辭是梵人不從華服秉古  
志節乞求返邦國家依聽以禮放遣我脂  
那者實是闇浮之陸海也爲諸遐壤殊服  
異形咸所奔湊其非樂土寧感致斯慕化  
而來來者容納思鄉欲去去者不違還向  
北天路經突厥遇值中面他鉢可汗殷重

請留因往復曰周有成壞勞師去還此無  
廢興幸安意住資給供養當使稱心遂介  
併停十有餘載師及同學悉彼先祖唯多  
獨在時屬相州沙門寶暹道邃智周僧威  
法寶僧曇智照僧律等十有一人以齊武  
平六年相結西遊往還七載凡得梵經二  
百六十部迴到突厥聞周滅齊併毀佛法  
進無所歸退則不可遷延彼間遂逢志德  
如渴值飲若暗遇明仍共尋閱所得新經  
請翻名題勘舊錄目頻覺巧便有殊前人  
律等內誠各私慶幸獲寶遇匠得不虛行  
同誓焚香共契宣譯

大隋受禪佛法即興周等齋經先來應運開  
皇元年季冬屆止勑旨付司訪人令翻崛多  
四年方果入國處處興善將事弘宣五年勑  
旨即令崛多共婆羅門沙門若那竭多開府  
高恭恭息都督天奴和仁又婆羅毗舍達等  
道俗六人令於內史內省翻梵古書及訖文  
等于時廣濟寺唯獨耶舍一人譯經至七年  
別勑崛多便兼翻經兩頭來往到十二年翻  
書訖了合得二百餘卷進畢尔時耶舍先已  
終亡仍勑崛多專主翻譯仍移法席就大興  
善更召婆羅門沙門達摩笈多并遣高天奴  
高和仁兄弟等同翻又增置十大德沙門僧  
休法粲法經慧藏洪遵慧遠法纂僧暉明穆  
曇遷等監掌始末銓定指歸其十四部本行  
集經七十六卷並是餘處十一年前崛多自  
翻沙門彥琮制序皆是其十七部法炬等八  
十九卷十二年來在大興善寺禪堂內出沙  
門笈多高天奴兄弟等助沙門明穆沙門彥

琮重對梵本再更覆勘整理文義其外尚有九十餘部見在續翻訖隨附錄仰惟如來金口所唱異類各蒙悟解譬如日月輝天迦葉阿難親承梵音結集布乎皮牒猶如炬燭朗夜後漢迄今國俗殊別宣譯著在文言狀如螢燈照室所冀石火之繼太陽以影傳光津液法流露潤含識庶無斷絕若論真僞本末可得同年而比較哉

無所有菩薩經四卷 護國菩薩經二卷  
佛華嚴入如來不思議境界經二卷  
大雲請雨經 東方最勝燈王如來經  
大乘三聚懺悔經

右六部經十一卷亦是崛多笈多二師於興善續出長房錄闕名今搜現入藏經有之故附此第

增一數四十卷略諸經論所有數法從一至百乃至千萬有似鼓林

佛性論二卷 衆經錄

右三部合四十三卷相州前定國寺沙門

釋法上撰上戒山崇峻慧海幽深德可軌人威能肅物故魏齊世歷爲統都所部僧尼減三百萬而上綱紀將四十年當文宣時盛弘釋典上揔擔荷並得緝諧內外闡揚黑白咸允非斯住石孰此棟梁景行既彰逸響遐被致高句麗國大丞相王高德鼓五十九

乃深懷正信崇重大乘欲以釋風被之海典然莫測法教始末緣由自西徂東年壯帝代故從彼國併錄事條遣僧義淵乘帆向鄴啓發未聞事條略云釋迦文佛入涅槃來至今幾年又在天竺經歷幾年方到漢地初到何帝年号是何又齊陳國佛法誰先從余至今歷幾年帝請乞具注其十地智度地持金剛般若等諸論本誰述作著論緣起靈瑞所由有傳紀不謹錄諮審垂爲釋疑上答佛以姬周昭王二十四年甲寅歲生十九出家三十成道當穆王二十四年癸未之歲穆王聞西方有化人出

便即西入而竟不還以此爲驗四十九年  
在世滅度已來至今齊世武平七年丙申  
凡一千四百六十五年後漢明帝永平十  
年經法初來魏晉相傳至今孫權赤烏年  
康僧會適吳方弘教法地持是阿僧祇比  
丘從彌勒菩薩受得其本晉安帝隆安年

曇無讖爲河西王沮渠蒙遜譯摩訶衍論

龍樹菩薩造晉隆安年鳩摩什婆至長安  
爲姚興譯十地論金剛般若論並是僧祇  
弟婆蘃槃豆造至後魏宣武帝時三藏法  
師菩提留支始翻上答指訂由緣甚廣今  
略舉要以示異同而上所服素納袈裟一

安民論十二卷  
因果論二卷  
塔寺記二十  
經法東流記三十  
聖迹記二卷

安民論十二卷  
因果論二卷  
塔寺記二十  
經法東流記三十  
聖迹記二卷

十德記僧尼制

右八部合三十卷相州大慈寺沙門釋靈  
裕撰裕即道憑法師之弟子也軌師德量  
善守律儀慧解鉤深見聞淥博兼內外學  
爲道俗歸性愛傳燈情存著述可謂雋識  
高行沙門也觀裕安民陶神因果意存宣  
通無上法寶開皇十年追入見訖辭帝東  
返十一年春厚禮放之

圓頓止觀十卷於荊州玉泉寺說  
禪波羅蜜門十卷沙門灌頂筆記  
齊破法涇山寺弗毀上私隱俗習業如常  
當願殘年見三寶復更一頂禮慈氏如來  
法華玄十卷沙門灌頂筆記  
維摩經疏三十卷隋帝請出并前文  
法華玄十卷後玄六卷

至尊龍飛佛日還照上果情願力疾服袈  
裟弟子扛輦昇山寺頂合掌三禮彌勒世  
尊右繞三周訖還山下奄然而卒九十餘矣

法華疏十卷沙門灌頂筆記

小止觀二卷

覺意三昧

觀心論

四教義

如來壽量義

大方等行法

請觀音行法

般舟證相行法

南岳思禪師傳

右十九部八十七卷天台山沙門釋智顥

撰顛俗緣

陳氏荆南人幼冥楨感夙稟玄

風蘊道天台尋師衡嶺雙弘定慧圓照一

乘受四教於神僧傳三觀於上德入法華

鼓五

三昧證陀羅尼門照了法華若高輝之臨

幽谷說摩訶行似長風之遊太虛假令文

字之師千群萬數尋彼妙辯無能窮也自

發軒南岳弘道金陵託業玉泉遁跡台嶺

三十餘載盛弘一乘止觀禪門利益惟遠

義同指月不滯筌蹄或於一法中演無量

法華三昧

六妙門

法華三昧

三觀我

四悉檀義

法界次第章三卷

盡由是四方法侶請益如林若定若慧傳  
燈逾廣爲大機感若述茲文並理會無生  
宗歸一極若也禪門止觀及法華玄但約  
觀心爲衆敷演灌頂法慎隨聽筆記韻自  
印可天下盛傳可謂行人之心鏡巨夜之

明燈自古觀門未之加矣陳隋兩帝師爲  
國寶尊人重法委託舟航捨寶捨身詳諸

別錄

對根起行雜錄集三十六卷

三階位別錄集四卷

右二部四十卷真寂寺沙門釋信行撰行

九一 魏人少而落髮博綜群經蘊獨見之明顯

高蹈之迹與先舊德解行弗同不全聲聞

兼善薩行捨二百五十戒居大僧下在沙

彌上門徒悉行方等結淨頭陀乞食日止

一餐在道路行無問男女率皆禮拜欲似

法華常不輕行此亦萬衢之一術也但人

愛同惡異緣是時復致議此錄誠並引經論正文而其外題無定准的雖曰對根起行幽隱指體標榜於事少微來哲儻詳幸知有據開皇二十年勅斷不聽行想同箴易然其屬流廣海陸高之

衆經錄目七卷

右開皇十四年大興善寺沙門釋法經等二十大德奉勅撰揚化寺沙門明穆區域條分指蹤繆絡日嚴寺沙門彥琮覲縷緝維考校同異故表略云總計衆經合有二千五十七部五千三百一十二卷凡為七軸但法經等既未盡三國經本校驗同異

鼓五

廿三

今唯且據十餘家錄刪簡可否總標綱紀位為九錄區分品類有四十二分凡初六錄四十六分略示經律三藏大小之殊粗顯譯傳是非真偽之別後之三錄集傳記注前三分者並是西域賢聖所撰以非三藏正經故為別錄後之三分並是此方名

鼓五

廿三

德所修雖不類西域所製莫非毗贊正經發明宗教光輝開進後學故兼載焉

新合金光明經八卷

右一部大興善寺沙門釋寶貴開皇十年合貴即周卅道安神足說闡群典見昔晉卅沙門支敏度合兩支兩竺一白五家

首楞嚴五本為一部作八卷又合一支兩竺三家維摩三本為一部作五卷今沙門僧就又合二識羅什耶舍四家大集四本為一部作六十卷諸此合經文義宛具斯旣先哲遺蹤貴遂依承以為規矩而金光明見有三本初曇無識譯四卷其次崛多

譯為五卷又真諦譯復為七卷其序果云曇無識法師稱金光明經篇品闕漏每尋文揣義謂此說有徵而讎校無指永懷寤寐梁武皇帝愍三趣之輪迴悼四生之漂沒汎寶舟以救溺秉慧炬以照迷大同年中勅遣直後張汜等送扶南獻使反國仍

請名僧及大乘諸論雜華經等彼國乃屈西天竺優禪尼國三藏法師波羅末陀梁言真諦并賚經論恭膺帝旨法師遊歷諸國故在扶南風神奕悟悠然自遠群藏淵部罔不研究太清元年始至京邑引見殿內武皇躬伸頂禮於寶雲殿供養欲翻經

周諸有法筵無不必踐工難問善博尋今爲二十五衆第一摩訶衍匠故著斯論光贊大乘十種者一無障礙二者平等三逆四順五接六挫七迷八夢九相即十中道引經論成文證據甚有軌轍亦初學者巧方便門也

論場一部三十一卷

隱始得諮稟法師譯經經目果闕三身分別業障滅陀羅尼最淨地依空滿願等四品全別成爲七卷今新來經二百六十部內其間復有銀主陀羅尼品及囑累品更請崛多三藏出沙門彥琮重覆校勘故貴

今合分爲八卷品部究足始自乎斯文号經王義稱深妙願言幽顯頂戴護持

十種大乘論

右大興善寺沙門釋僧粲撰粲俗姓孫氏陳留人少出家尚遊學江河南北靡所不經關隴西東觸處皆履涉歷三國備齊陳

先聖後賢所撰諸論集爲一部稱曰論場譬世園場則五果百穀戲場則歌舞音聲戰場則牟甲兵仗道場則幡華寶蓋種種莊嚴今此論場譬同於彼無事不有披帙一闋俱覽百家自利利人物我同益者也

凡聖六行法二十卷 十卷 七卷 五卷

三卷 一卷

右六部凡五十餘卷滄州逸沙門釋道正所撰正頭陀爲業不疑名實焯時俗聲說故撰茲行門廣采群典布列名目開皇中入京僕射高熲重之爲達法筵談述行體名德患其功效不許流布正遂逃越人世

好生異端此論所宗佛理爲極辨教者明釋教宣真孔教弘俗論老子教不異俗儒靈寶等經則非儒攝通學者勸誘世人偏師孔釋令知外內備識俗真善知識者是大因緣登聖越凡不因知識無由達到此勸於人廣結知友若善財焉

鼓五

廿五

理名塵俗不測其終後收其遺文恨相知之遠矣

述釋道安智度論解二十四卷 幷道安自製序

存廢論 傷學論 厥修論

通極論 辨教論  
辯正論 通學論  
善財童子諸知識錄

達摩笈多傳四卷

新譯經序

右六部合十卷日嚴寺沙門釋彥琮撰琮俗緣李氏趙郡柏仁人世号衣冠門稱甲族少而通敏才藻內融識洞幽微情同水鏡遇物便曉事罕再詳其論傳辭並皆精洽通極者破出諸儒不信因果執於敎述

占察經二卷

右一部檢錄無目經首題云善提登在外

國譯似近代出今諸藏內並寫流傳而廣州有一僧行塔懺法以皮作二枚帖子一書善字一書惡字令人擲之得善者好得惡者不好又行自撲法以爲滅罪而男女合雜青州亦有一居士同行此法開皇十

三年有人告廣州官司云是其妖官司推

問其人引證云塔懺法依占察經自撲法依諸經中五體投地如太山崩廣州司馬郭詛來向岐州異狀聞秦有勦不值占察經道理令內史侍郎李元操共郭詛就寶昌寺問諸大德沙門法經等報云占察經目錄無名及譯處塔懺法與衆經復異不可依行下勅云諸如此者不須流行

旌異傳二十卷

右一部相州秀才儒林郎侯君素奉隋文勅撰素名白神思卓詭博綜玄儒常居宰伯之右以問幽極之略故著茲傳用悟士俗

通命論兩卷

右一部晉王府祭酒徐同卿以爲佛教亦有三世因果之義但以文言隱密理致幽微先賢由來未所辯立鄉今備引經史正文會通運命歸於因果意欲發顯佛教旨宗助佛宣揚導達群品咸奔一趣斯蓋博

鼓五

六六

識能洞此玄云

外內傍通比較數法

右一部翻經學士涇陽劉憑撰憑內外學數術偏工每以前代翻經算數比較術法頗有不同故爲斯演其序略云世之道藝有淺有深人之稟學有疎有密故疎算之用也則兼該大衍其不思也則致惑三隅然華夏數法自有三等之差天竺所陳何無異端之例然先譯經並以大千稱爲百億言一由旬爲四十里依諸算計悉不相合竊疑翻傳之日彼此異音指麾之際於斯取失故錄衆經算數之法與華夏相參

十十變之傍通對衍庶擬翻譯之次執而  
辯惑既參經語故附此錄云

開皇三寶錄一十五卷

右一部翻經學士成都費長房所撰房本  
出家周廢僧侶及隋興復仍習白衣時預  
參傳筆受詞義以歷代群錄多唯編經至

於佛僧紀述蓋寡乃撰三寶履歷帝始  
自周莊魯莊至於開皇末歲首列甲子傍  
列諸經翻譯時代附見綸綜今所集錄據  
而本之至於入藏瓦玉相謬得在繁富失  
在覈通非無憑准未可偏削

衆經法式十卷

鼓五

六七

帝曰師何默耶僧曰見陛下責人不敢轉  
讀帝曰但讀此臨御億兆喜怒尋常不足  
致恠乃是俗事何關佛法聞樂佛言不敢  
違背意願常聞耳於經有疑隨藏問決致  
有約文法式統明三學條列有序聞于時俗  
東都起世經十卷 緣生經二卷

藥師如來本願經

攝大乘論十卷

菩提資糧論六卷

金剛般若論二卷

緣生論

大方等善住意天子所問經四卷

大方等大集菩薩念佛三昧經十卷

右前經論三十三卷北天竺烏場國三藏

右一部開皇十五年文帝勅令有司撰初  
即依位辯而出之奏聞在內隋祖敬重教  
法無時可忘所以自始登極終及大行每  
日臨朝於御牀前置列高座二所一置經  
師令轉大乘二置大德三人通三藏者帝  
月覽萬機耳聆聲教纔有喜怒經師潛默

年東都伊始煬帝於洛水南澗天津橋右

置上林園立翻經館遂移京師舊侶於新

邑翻經笈多相從羈糜而已余以大業十

年躬至其館時琮師已往則上猶在洛漠  
風猷綴旒誰賞尋介離亂宗師珍絕悲哉

福田論

僧官論

西域玄志十卷

右諸論並沙門釋彥琮所撰名顯兩代參  
譯二朝東都立館掌錄經典煬帝著令僧  
拜俗官琮不忍此著論陳列前引東晉慧  
遠沙門不敬王者後解維摩法華權宜非  
是化體廣陳出處之迹嚴陵周黨之徒高  
故五

十八

今不備載

堅三寶之儀榮尚歸敬之本文極該贍衢  
路顯然近者龍朔之元下詔令尋此議京  
官太半互有異同余以論示毀謗攸息錄  
狀聞奏下勑罷之

四念處觀四卷

天台山國清寺百錄五卷

金光明行法

修禪證相口訣

天台智者師別傳

杭州真觀法師別傳

右十三卷天台山國清寺沙門釋灌頂撰  
頂即智者之猶子也景行冰霜俊神清朗  
聞持教義類若瀉瓶深明止觀雙修定慧

敷揚妙法池開靈瑞之蓮學侶雲臻泉涌  
輕甘之水天台智者樂說無窮止觀禪門  
約心開演頂皆揔持一聞靡失以定慧之  
餘出四念處觀及諸傳錄述陳隋二帝崇  
信三尊尊師重法歸敬之相又撰法華涅  
槃淨名金光明請觀音等經疏各有部表

翻經法式論一部十卷

諸寺碑銘三卷

右件論文翻經沙門釋明則所撰則本冀  
人生知挺秀文彩之盛聞于鄉曲初未之  
齒也及製覺觀寺碑楚公揚素見而重之  
追入京室預參傳譯述作銘頌論序等備

故五

六九

于別集

別內法一卷

內訓一卷

右翻經沙門行炬所撰炬即彥琮之猶子  
也然家風梵學故之此任後召翻經不以  
終世不成其器云

皇朝傳譯佛經錄第十八

聖人利見應錄在期隋煬末齡天地同閑鴻  
張讌起蟻結蛇盤人不聊生物無寧止皇唐  
敦舉義動天心四海廓清三寶雲構爰初武  
德之祀迄今龍朔之元天下大同四十餘載  
高祖創基定業太宗廓靜方維今上垂拱巖  
廊方享無窮之祚度僧立寺廣事弘持翻譯  
新經備諸史錄摠撮略此隨緣廣之將用顧  
廣未聞龜鏡今古然則皇運之始天步猶艱  
薛舉直指於幽岐王充擁甲於河洛東西引  
寇各擅威雄自餘偏裨蜂飛蠶峙國家守本  
銳意誅除至於佛理弥隆顧及故高祖一代  
仍舊遵崇至於翻譯未遑銓品貞觀之始兵

荐猶在獮紵飲馬於渭涇關輔寄食於樊汎  
嫫膝布野穀洛侵宮文帝解綱思政日旰忘  
食瞻言寺塔務事經營所以四方壁壘咸置  
伽藍立碑表德以光帝業如破薛舉立昭  
寺破王充立昭覺寺破王充立昭仁寺  
宋金剛立惠雲寺破建德立等慈寺破劉闡  
寺破武周立弘濟寺破宋金剛立昭仁寺  
立昭福寺並宮給使度佛事弘及天下清平

思弘仁教乃捨舊宅爲興聖寺爲先妣立弘  
福寺爲東宮立慈恩寺於昭陵立瑤臺寺躬  
幸弘福手製疏文垂泣對於僧徒優言陳於  
肅敬每下明勅監造有司經像繕構畢存精  
妙至於老子鮮聞襄顯時有波頗梵僧帝所  
尊重延入內殿優問類仍翻度新文天府供  
給今上之嗣位也信重逾隆先皇別宮咸捨  
爲寺傳度法本更甚由來有沙門玄奘觀方  
遊國還返帝京二帝欽承徵入宮闈爲製教  
序布所譯經官供豐華于今不絕故爰初貞  
觀迄於龍朔之年三十餘祀傳經道俗沙門  
唐梵略有十一十餘人綴文筆受備如下列所

蓋五

出經論記傳行法等合有一百餘部一千五百餘卷結為皇朝內典經錄流之遠代未作措摸同軌光揚長存不朽冀將來明哲乘此續修述三寶之神功徧忍土而施化弘千佛之成教歷賢劫而無窮焉

沙門波羅頗蜜多三部三十八卷經

沙門釋玄琬七部一十三卷論

沙門釋法琳二部一十卷論

沙門釋慧淨四部一十五卷內論詩英華

典儀李師政一部一卷論

沙門釋法雲二部一十三卷論

沙門釋道宣一十八部一百餘卷

集論錄序記儀

沙門釋玄奘六十五部一千三百八

卷經論傳記

沙門釋彥悰二部十六卷寺錄不拜俗集

沙門釋玄應一部二十五卷經音

沙門釋玄惲八部一百三十卷雜記傳

沙門釋玄範二部注經及序  
寶星經一部十卷

般若燈論一部一十三卷

大乘莊嚴論一部十卷

右三部三十五卷西天竺國沙門波羅  
頗蜜多唐言光智以貞觀初年賈梵業  
鼓五卅一

本至止京輦奏聞乃

勑左僕射房玄齡太府卿蕭環給事杜正  
倫監護翻譯又選京邑大德沙門玄模度  
語沙門慧臘慧淨法琳綴文沙門慧乘慧  
朗智首曇藏僧珍靈佳慧明法常僧辯等  
證義于斯時也大集梵文將事廣傳陶津

後代而恨語由唐化弘匠不行致使梵寶  
無由分布故十載之譯三部獻功可悲深矣

三德論一卷  
入道方便門二卷

鏡喻論  
無礙緣起一卷

十種讀經儀  
無盡藏儀

發戒緣起二卷  
法界圖一卷

懺悔罪法二卷

右九部一十二卷延興寺沙門釋玄琬所撰琬道行純備慧學該洽道俗歸依像未城塹以德聲高被徵爲皇太子戒師晚以年尊脚疾乘輿而入內禁  
太宗隆重文德深敬說法誘導

上帝稱善王臣百辟莫不奉其戒誥然其弘護居心誘進成務所以著論多門意存開化爲本又以法流東漸三被誅殘雖後鳩捨不無紝紊琬欲證一文義該貫後賢乃集達解名德三十餘人親面綜括披尋詞理經延歲序方乃究竟即寫淨本以爲法寶正則故方隅道俗欲寫藏經皆就傳本以爲指准斯亦後代之僧傑也故能振此遺基

破邪論一部二卷

辯正論一部八卷

可尚於是釋教蒙塵道俗同恥琳不忍其誣惄乃著論以禦之廣引孔老敬佛之文多陳王臣重法之事作論既成時俗競寫有道士秦英扇動宮儲以琳著論訕毀祖林文帝大怒追琳辯對前後重沓愜附聖心末後對云所著破邪辯正皆與文籍扶同一字有虧任從斧鉞  
陛下若順忠順正琳則不損一毛陛下若刑濫無辜琳則有伏尸之痛云云帝不罪放于益部爲僧在道終歿諸有別集三十餘卷秦英竟以虛詐伏誅劉李傅氏相從化往故其遺文往行可爲萬代宗琳所造琳本住荆楚少參名匠宗猷教義

達解玄儒遊不擇方護法爲任往以武德之始法門充塞飾詐之儔過聞天聽太史令傳奕乘便舉隙奏上誹毀事一十餘條意存退僧貶佛道士李少卿又上十異九述論道士劉進喜又上顯正論皆塵蹠佛法無取於時京邑諸僧亦有抗論者皆無鼓王丹二

作也。政家上黨學識攸歸少覩大方長遂

釋疑論一部一卷 內典詩英華一部十卷  
轉云

注金剛般若經

諸經講序

右四部一十餘卷京師紀國寺沙門釋慧淨所撰淨本趙人俗緣房氏即隋國子博士微遠之猶子也神慧標舉有聲京國談

述餘論凌轡後賢每以士俗諸儒況迷報

業輕侮僧儕以文自擁淨乃著釋疑論以

曉業緣集詩英華以知僧中不可輕罔余後文府雄伯皆造法筵重其機鑒朗拔欣其慧悟清峻左僕射玄齡引爲家僧奉春宮已不資其理義多遊內禁對論李宗列辟

故五

卅三

解頤皇儲欽敬下令徵延爲普光寺主仍知紀國上座淨當斯榮幸兩以居之所著諸經莊嚴雜心俱舍等論疏百有餘卷故不備載

內德論一部一卷

右件論貞觀初年門下典儀李師政之所

冠拔沉冥之滯結  
辯量三教論一部三卷

十王正業論一部十卷

右二論一十三卷京師西明寺沙門釋法雲所造雲本絳人少遊玄肆又居定室亟

動神機雖不廣閱經書歷眼玄知旨趣每見俗流雅論均三教於一宗商略皇王混政道於時俗遂搜採名理討覈玄儒著茲

二論開道悟俗

注成本一部二卷并疏記四卷

注羯磨一部二卷疏記四卷

行事刪補律儀一部三卷或六卷

釋門正行懺悔儀一部三卷

釋門亡物輕重儀 釋門章服儀

釋門歸敬儀

釋門護法儀

釋氏譜略

聖迹見在圖贊

佛化東漸圖贊一部二卷

釋迦方志一部二卷 古今佛道論衡

三部

大唐內典錄一部十卷 繢高僧傳一部三十卷

後集續高僧傳一部十卷

廣弘明集一部三十卷

東夏三寶感通記一部三卷

右諸注解儀讚傳記一十八部一百一十

餘卷終南山沙門釋道宣所撰宣少尋教

故五

相長慕尋師關之東西河之南北追訪賢

友無憚苦辛貞觀末年方事修緝所列如

右遺失不無意存毗贊故也

大般若波羅蜜多經一部六百卷

顯慶四年在玉華宮寺譯

大善薩藏經一部二十卷 貞觀十九年在弘福寺譯

大方等十輪經一部十卷  
無始稱經一部六卷 解深密經一部五卷  
分別緣起經一部兩卷 能斷金剛般若經  
佛地經 藥師本願功德經  
如來教勝王經 稱讚淨土經  
最無比經 寂照神變三摩地經

甚希有經

顯無邊佛土經

諸佛心陀羅尼經

勝幢臂印陀羅尼經

不空羂索神呪心經

稱讚七佛名号功德經

般若多心經

千轉陀羅尼經

天請問經

菩薩戒本  
菩薩羯磨

持世陀羅尼經已上二十八部大乘經

瑜伽師地論一部一百卷大慈恩寺譯

顯揚聖教論一部二十卷弘福寺譯

大乘阿毗達磨雜集論一部十六卷弘福寺譯

故五

故五

- 攝大乘本論一部三卷  
攝大乘論世親釋一部十卷  
大乘阿毗達磨集論一部七卷  
攝大乘論無性釋一部十卷  
廣百論一部十卷  
佛地經論一部七卷  
掌珍論一部兩卷  
因明正理門論  
大乘百法明門論略錄  
顯揚聖教論頌  
觀所緣緣論  
成業論一部十卷  
已下單卷  
廣百論頌  
王法正理論  
唯識三十論  
記法住傳 辨中邊論頌已上二十四部大乘論  
本事經一部卷 緣起聖道經一部一卷已上二經小乘  
大毗婆沙論一部二百卷  
順正理論一部八十卷  
俱舍論一部四十卷  
發智論一部二十卷  
品類足論一部一十八卷

識身足論一部十六卷 法蘊足論一部十二卷  
入阿毗達磨論一部二卷  
俱舍論頌一部一卷已上一十一部小乘論  
大唐西域傳一部一十二卷  
右大小乘經論六十五部一千三百八卷  
京師大慈恩寺沙門釋玄奘奉  
詔譯英本頻川俗緣陳氏小年出家師無  
遠近以貞觀三年出觀釋化五竺八河備  
經歷覽名德勝地訪無不逮大獲梵本遊  
途帝城以貞觀十九年躬謁文帝異倫禮  
接仍

勑名德沙門二十人助緝文句初在弘福  
翻經公給資什沙門靈闇等證義沙門行  
友等綴文沙門辯機等執筆及慈恩創置  
又移於彼參譯紛綸未遑條列帝乃延內  
禁并幸南北山宮面敘玄理極展誠敬天  
命有終日月奄曜奘還京寺如常傳譯後  
以緣故徙住玉華宮供給仍不爽前及故

始自弘福今迄北宮一十八載傳度法本  
雖非超挺然不墜譯功庶後之明識因斯  
重復塵廣也

大唐京寺錄傳一部十卷 龍朔元年修編  
沙門不敬俗錄六卷

右二部京師弘福寺沙門釋彥悰以字內

塔寺靈相極多足感人心開洽誠信江表  
梁室著記十卷東都後魏亦流五軸而渭  
陰帝里名寺勝塔獨亡述紀悰憤斯事創  
就纂結文寔鋪發事亦典據有宗轉焉  
大唐衆經音義一部二十五卷

右一部京師大慈恩寺沙門釋玄應所造

應博學字書統通林苑周涉古今括究儒

釋昔高齊沙門釋道慧爲一切經音不顯  
名目但明字類及至臨機搜訪多惑應憤  
斯事遂作此音徵覈本據務存實錄即萬  
代之師宗亦當朝之難偶也恨敘綴纔了  
未及覆疎遂從物故惜哉

敬福論十卷略敬福論二卷大小乘觀門十卷  
法苑珠林集一百卷金剛般若經集注三卷  
百願文一卷 釋門靈感五十卷

四分律僧尼討要略五卷

右七部一百三十一卷京師西明寺沙門  
釋玄憚所撰憚本名道世律學有聲慕重  
設五廿七

良綴緝爲務兼有鈔疏注解衆經人代即  
目略叙如右

注金剛般若經 注二帝三藏聖教序

右二部普光寺僧釋玄範所撰範少染大  
方資學名匠立履清曠不群庸小專門強  
學出自天心弘贊正理開明道俗有別集

## 二十卷序其神用

## 大唐內典錄卷第五

穠鬻熏育二音北方  
上余弓反消下古八反削也鬻漢曰羌奴  
於倫反鬻音融刮  
於蓋僊音誓  
辨音貶悲檢反  
上正賓反下芳文反貶黜也  
穠紛上正亂俱繭音子嘗  
下呂主反繭音藪

大唐內典錄卷第五

大唐內典錄卷第六

京師西明寺釋道宣撰

歷代大乘藏經翻本單重傳譯有無錄第

序曰所言大乘藏者謂諸佛大人之用心也  
教本無相理趣無緣統羣有而出重冕拔心